

Úgy gondolom



Úgy gondolom, hogy ma már, közös ünnepnek számít minden

VDE—HTE—MEE

találkozó, mind a német, mind a magyar szakemberek számára, tekintet nélkül arra, hogy azt valamelyik német városban, vagy Budapesten rendezik.

A több évtizedes kapcsolat, különösen az utóbbi tíz esztendőben fejlődött és reméljük, hogy a Budapesten, 1987. májusában sorra kerülő VDE- napok is tovább gazdagítják ezt a kapcsolatot.

Tudományos Egyesületünk VDE-kapcsolatának fejlődése Dr. Almásy György professzor főtítkárságának idején bontakozott ki igazán és fejlődött arra a szintre, amelyen a szakemberek már kölcsönösen megtalálják a közös gondolatot és amelyben hosszútávra szóló emberi kapcsolatok szülehetnek.

Ezt a tradíciót szeretnénk folytatni és tovább fejleszteni. Ezért Szerkesztőbizottságunk úgy döntött, hogy HÍRADÁSTECHNIKA című tudományos folyóiratunk mostani számát, teljes terjedelemben a VDE- napokon elhangzó előadások tartalmának közreadására szánja azzal a reménnyel, hogy ezzel is sikeresen tudjuk segíteni azt a közös ügyet, amely a tudományt és a népek közötti barátságot szolgálja.

Dr. Tófalvi Gyula
főszerkesztő

Ich denke so

Ich denke so, dass die Veranstaltungen

VDE—HTE—MEE

gemeinsamen Fester gelten, sowohl die deutschen, als die ungarischen Fachleuten, unabhängig davon, dass es in der Bundesrepublik Deutschland, oder in Budapest organisiert wird.

Die seit mehreren Jahrzehnten bestehenden Beziehungen entwickelten sich — besonders im letzten zehn Jahren und wir sind in der Hoffnung, dass die in Budapest in Mai, 1987 kommende

VDE-Tagung

wird auch diese Beziehungen weiter bereichern.

Die Entwicklung der VDE Beziehung unserer Wissenschaftlicher Vereinigung hat sich während der Tätigkeit von Generalsekretär Prof. Dr. Gy. Almásy emporgebracht, und entwickelte sich auf dem Niveau, wo die Fachleute schon die gemeinsamen Gedanken finden und wo anhaltende menschliche Verbindungen geboren können.

Wir möchten diese Tradition fortsetzen und weiterentwickeln. Darum hat unser Redaktionsausschuss auf die Entscheidung gekommen, dass die gegenwärtige Nummer unserer Fachzeitschrift „HÍRADÁSTECHNIKA“ („NACHRICHTENTECHNIK“) wird im ganzen Volumen die Vorträge der VDE -Tagung enthalten mit der Hoffnung, dass wir unsere gemeinsame Angelegenheit fördern können. — So wird es doch den Wissenschaft und der Völker-Freundschaft auch dienen.

Dr. Gy. Tófalvi
Chefredakteur